

# S U M A R I O

Año 13. Núm. 33, mayo/agosto 2009

	<u>Páginas</u>
<b>NOTA EDITORIAL</b>	
JOSÉ ANTONIO PASTOR RIDRUEJO: <i>Sesenta años del Consejo de Europa</i> .....	441-449
<b>ESTUDIOS</b>	
TERESA FAJARDO DEL CASTILLO: <i>La Directiva sobre el retorno de los inmigrantes en situación irregular</i> .....	453-499
<i>The Return Directive for Illegally Staying Third-country Nationals – ABSTRACT / RESUME</i> .....	497-499
ANTONIO LAZARI: <i>La nueva gramática del constitucionalismo judicial europeo</i> .....	501-538
<i>The New Grammar of the European Judicial Constitutionalism – ABSTRACT / RESUME</i> .....	537-538
<b>NOTAS</b>	
JOSÉ ÁNGEL SOTILLO LORENZO: <i>Las Cumbres Unión Europea – América Latina y Caribe: encuentros y desencuentros eurolatinoamericanos</i> .....	541-566
<i>European Union and Latin America and Caribbean summits: Euro-American Agreements and Disagreements – ABSTRACT / RESUME</i> .....	565-566
ANA MANERO SALVADOR: <i>Las razones de la reforma de la Organización Común de Mercados del azúcar</i> .....	567-590
<i>The Reason of the Reform of the CMO of Sugar – ABSTRACT / RESUME</i> .....	589-590
JAVIER CHINCHÓN ÁLVAREZ: <i>Turquía y la jurisprudencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos sobre tortura: algunas reflexiones tras los casos Getirem, Kemal Kahraman, Osman Karademir, Osmanoğlu, Balçık y otros, contra Turquía</i> .....	591-615
<i>Turkey and the Case Law of the European Court of Human Rights on Torture: Some Reflections after the Cases Getiren, Kemal Kahraman, Osman Karademir, Osmanoğlu, Balçık and others, against Turkey – ABSTRACT / RESUME</i> .....	614-615

## JURISPRUDENCIA

### TRIBUNAL EUROPEO DE DERECHOS HUMANOS

GLORIA GONZÁLEZ FUSTER: <i>TEDH – Sentencia de 04.12.2008, S. y Marper c. Reino Unido, 30562/04 y 30566/04 – Artículo 8 CEDH – Vida privada – Injerencia en una sociedad democrática – Los límites del tratamiento de datos biométricos de personas no condenadas .....</i>	619-633
ECtHR – <i>Judgment of 04.12.2008, S. and Marper v. the United Kingdom, 30562/04 and 30566/04 – Article 8 ECHR – Private life – Interference in a democratic society – The limits of processing of biometric data of non convicted persons— ABSTRACT / RESUME .....</i>	632-633

### TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS

M. <sup>a</sup> PAZ SÁNCHEZ GONZÁLEZ: <i>TJCE – Sentencia de 16.12.2008, Gysbrechts y Santurel Inter, C 205/07 –Protección de los consumidores en materia de contratos a distancia –Prohibición de exigencia de anticipo o de pago durante el plazo de resolución del contrato .....</i>	635-647
ECJ – <i>Judgment of 16.12.2008, Gysbrechts y Santurel Inter, C 205/07 – Consumer protection in distance contracts – Prohibition on requiring from a consumer a deposit or payment before the end of the period for withdrawal – ABSTRACT / RESUME .....</i>	646-647
MARÍA DOLORES BLÁZQUEZ PEINADO: <i>TJCE – Sentencia de 14.10.2008, S. Grunkin y D. R. Paul, C-353/06 – Libre circulación y residencia –no reconocimiento del apellido adquirido en el Estado de nacimiento y residencia – normativa nacional en materia de determinación del apellido.....</i>	649-664
ECJ – <i>Judgment of 14.10.2008, S. Grunkin y D. R. Paul, C-353/06 – Right to Move an Reside freely within the Territory of the Member States – Non Recognition of the Surname acquired in the State of Birth and Residence – Internal Law relating to Surnames of Individuals– ABSTRACT / RESUME .....</i>	663-664
JOSÉ MANUEL CORTÉS MARTÍN: <i>Jurisprudencia del TJCE, Enero-Abril 2009 .....</i>	665-726

## LEGISLACIÓN

JOSÉ MANUEL SOBRINO HEREDIA, GABRIELA ALEXANDRA OANTA, JACOBO RÍOS RODRÍGUEZ: <i>Crónica Legislativa, noviembre de 2008-febrero de 2009 .....</i>	729-776
---	---------

**BIBLIOGRAFÍA**

— Lista de libros recibidos .....	779
— Recensiones:	
ALONSO MARTÍNEZ, J. M. - HERRERO DE LA FUENTE, A. A. (Coords.), <i>El Tratado de Roma en su Cincuenta Aniversario (1957-2007). Un balance socioeconómico de la integración europea</i> , por Justo Corti .....	780-782
CORTÉS MARTÍN, J. M., <i>Las organizaciones internacionales: codificación y desarrollo progresivo de su responsabilidad International</i> , por Javier Roldán Barbero .....	782-784
DI FILIPPO, M. - CAMPUZANO DÍAZ, B. - RODRÍGUEZ BENOT, A. - RODRÍGUEZ VÁZQUEZ, M. A. (Coords.): <i>Hacia un Derecho Conflictual Europeo: Realizaciones y Perspectivas. Verso un Diritto internazionale privato europeo: risultati e prospettive</i> , por Miguel Checa Martínez .....	784-786
KÖLLING, M. - STAVRIDIS, S. - FERNÁNDEZ SOLA, N. (Ed.), <i>Las relaciones internacionales de las regiones: actores sub-nacionales, para-diplomacia y gobernanza multinivel / The international Relations of the Regions: Sub-national actors, para-diplomacy and multi-level governance</i> , por Marta Sobrido Prieto .....	787-789
MARIÑO MENÉNDEZ, F. M. (Dir.) - MOREIRO GONZÁLEZ, C. J. (Coord.), <i>Derecho Internacional y Tratado Constitucional Europeo</i> , por Sara Iglesias Sánchez .....	789-791
MARTÍNEZ CAPDEVILA, C., <i>Los Acuerdos Internacionales de la Unión Europea en el Tercer Pilar</i> , por Jaume Ferrer Lloret .....	791-793